



LIFESTYLE[®] V35/V25 HOME ENTERTAINMENT SYSTEMS

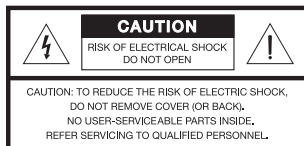
LIFESTYLE[®] T20/T10 HOME THEATER SYSTEMS

Operating Guide | Guía del usuario | Guide d'utilisation

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea esta guía del usuario

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía, que le ayudará a configurar y utilizar correctamente el sistema y a disfrutar de sus funciones avanzadas. Guarde esta guía para utilizarla como material de referencia en el futuro.



El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía.

ADVERTENCIAS:

- Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- No exponga este aparato a salpicaduras o goteo. No coloque encima o cerca del aparato objetos que contengan líquidos, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que pueden provocar averías o riesgo de incendio.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
- Mantenga las pilas del control remoto fuera del alcance de los niños, ya que, si no se manipulan correctamente, pueden provocar un incendio o una combustión química. No se deben recargar, desmontar, calentar por encima de los 100° C (212° F) ni incinerar. Deseche cuanto antes las pilas usadas. Sustituya únicamente por pilas del tipo y del modelo correctos.
- Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. No adecuado para niños de menos de 3 años.



PRECAUCIONES:

- No realice modificaciones en el sistema o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema, y pueden anular la garantía.
- La exposición prolongada a música a gran volumen puede causar lesiones auditivas. Evite utilizar los auriculares a un volumen extremo, en especial durante largos periodos de tiempo.

Notas:

- Si se utiliza el enchufe de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- Este producto debe utilizarse en espacios interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre, en vehículos de recreo o embarcaciones.
- Este producto sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación proporcionada.
- La etiqueta del producto se encuentra en la base del mismo.

Información de seguridad adicional

Consulte las instrucciones adicionales de la hoja *Información de seguridad importante* que se incluye en el embalaje de envío.

Pilas



Deseche correctamente las pilas usadas, siguiendo las disposiciones locales. No las queme.

Emisiones de clase B

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas canadienses para la población general. No debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.



Este producto cumple todos los requisitos de las Directivas de la UE que requiere la ley. Encontrará la declaración de conformidad completa en www.Bose.com/compliance.

Aviso

Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Para conservar como referencia

Bose le recomienda anotar la información sobre el modelo del sistema aquí y los números de serie aquí y en la tarjeta de registro del producto.

Hay números de serie impresos en la parte inferior de la consola y en el panel de conexiones del módulo Acoustimass®.

Nombre y número de modelo del sistema (en la caja):

LIFESTYLE® _____

Números de serie:

Consola de control: _____

Módulo Acoustimass®: _____

Información del distribuidor:

Nombre del distribuidor: _____

Teléfono del distribuidor: _____

Fecha de compra: _____

Conserve el recibo de compra y una copia de la tarjeta de registro del producto junto con esta guía.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. “Dolby” y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Obras confidenciales no publicadas. ©1992-1997 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

Este producto contiene uno o más programas protegidos como obras inéditas por las leyes estadounidenses e internacionales de propiedad intelectual. Dichos programas son confidenciales y propiedad de Dolby Laboratories. Queda prohibida la reproducción o publicación total o parcial, así como la producción de obras derivadas sin la autorización expresa de Dolby Laboratories. ©1992-1996 Dolby Laboratories, Inc. Reservados todos los derechos.



Fabricado con licencia con los números de patente de EE.UU.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 y otras patentes de EE.UU. e internacionales emitidas y pendientes. DTS y el símbolo son marcas registradas y DTS Digital Surround y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. ©DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

Diseñado con UEI Technology™ bajo licencia de Universal Electronics Inc. ©UEI 2000-2002.

HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing, LLC en Estados Unidos y otros países.

Apple TV es una marca comercial de Apple, Inc. Xbox es una marca comercial de Microsoft Corporation. TiVo es una marca comercial de Tivo, Inc. o sus filiales. Las restantes marcas comerciales pertenecen a sus propietarios correspondientes.

Aplicable únicamente a los sistemas de entretenimiento en el hogar LIFESTYLE® V25 y V35



“Made for iPod” significa que el accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente con iPod y que el desarrollador certifica que cumple las normas de rendimiento de Apple.

Apple no se hace responsable del uso de este dispositivo ni de que cumpla las normas de seguridad y regulatorias.

iPod e iPhone son marcas comerciales de Apple, Inc. registradas en EE.UU. y otros países. Todas las restantes marcas son marcas comerciales y marcas comerciales registradas de Bose Corporation.

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN 1

Bienvenido	1
Características del sistema	1
Si necesita ayuda	1

SU CONTROL REMOTO 2

SU CONSOLA DE CONTROL 5

CONTROLES DE ENCENDIDO/APAGADO 6

Iniciar el sistema	6
Encender el televisor	6
Apagar el sistema	6

UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS 7

Seleccionar un dispositivo conectado	7
Ver la televisión	8
Utilizar un decodificador	8
Utilizar el sintonizador del televisor	8
Sintonizar una emisora de TV	8
Reproducir dispositivos de audio/vídeo	9
Escuchar un dispositivo de entrada Bose link ..	9

Reproducir un iPod o un iPhone (sólo V25 y V35)	10
--	----

Utilizar las entradas de la consola frontal	11
Entrada frontal USB	11
Entrada A/V analógica frontal	12
Entrada frontal HDMI	12
Cambiar la vista de imagen	12

ESCUCHAR LA RADIO (SISTEMAS V25 Y V35) 13

Seleccionar la radio	13
Sintonizar una emisora	13
Almacenar una emisora preseleccionada	13
Recuperar una emisora preseleccionada	13
Eliminar una emisora preseleccionada	13
Ajustes opcionales del sintonizador de radio	13

BOTONES MORE Y OPCIONES DEL SISTEMA 14

Botones MORE	14
Activar una función del botón MORE	14
Definiciones de las funciones del botón	14
Modificar las opciones del sistema	15

UTILIZAR EL MODO DE INSTALACIÓN 18

Acerca del modo de configuración	18
Menú de configuración	18

LLEVAR EL SONIDO A OTRA HABITACIÓN (SISTEMAS V25 Y V35)* 19

Expandir el sistema	19
Directrices para la expansión	19

CUIDADO Y MANTENIMIENTO 20

Sustituir las pilas	20
Limpieza	20
Ver información del sistema	20
Resolución de problemas	21
Reiniciar el sistema	24
Emparejar el control remoto con la consola . . .	24
Realizar una actualización del software del sistema	24
Servicio de atención al cliente	24
Garantía limitada	25
Información técnica	25

*No aplicable a sistemas de venta en Japón.

INTRODUCCIÓN

Bienvenido

Gracias por elegir un sistema Bose® LIFESTYLE® para su hogar. Este sistema elegante y de fácil uso proporciona un rendimiento superior en la programación de música y vídeo.

En este momento ya debería haber instalado correctamente el sistema empleando el sistema de integración inteligente Unify™ y calibrado el sonido para su habitación empleando el sistema de calibración de audio ADAPTiQ®.

Esta guía describe su nuevo control remoto y le indica cómo utilizar el sistema y sus dispositivos conectados.

Características del sistema

- Sistema de integración inteligente Unify™ para ayudarle a agregar fácilmente dispositivos al sistema
- Sistema de calibración de audio ADAPTiQ que optimiza el rendimiento del sistema para su habitación
- Control remoto RF
- Conectividad HDMI
- Conversión de vídeo a 1080p
- Visualización de fotos empleando una unidad flash USB
- Interfaz y base integradas para iPod/iPhone (sólo sistemas V25 y V35)

- Radio AM/FM (sólo sistemas V25 y V35)
- Puede suministrar sonido en 14 habitaciones o ubicaciones adicionales (sólo sistemas V25 y V35, no aplicable a sistemas de venta en Japón)

Si necesita ayuda

Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento del nuevo sistema LIFESTYLE®, visite <http://owners.Bose.com>, donde encontrará información operativa de gran utilidad.

Si experimenta alguna dificultad al utilizar el equipo, consulte la tabla de resolución de problemas en la página 21. Puede resolver los problemas más comunes con los útiles consejos que se suministran allí.

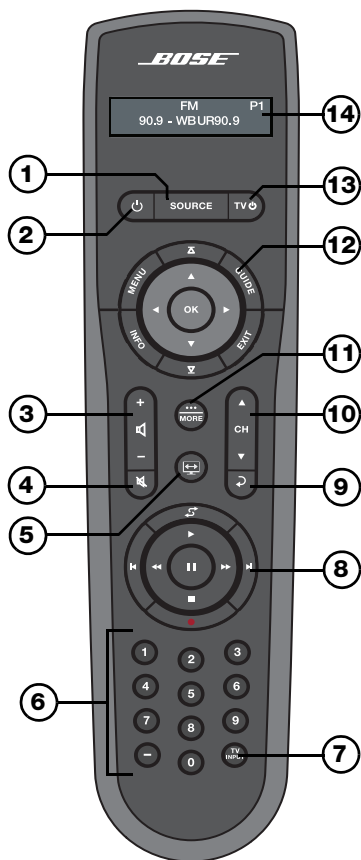
¡IMPORTANTE! Registre su producto inmediatamente.

El registro del producto le permite recibir notificaciones de actualizaciones del software del sistema para mantener un rendimiento óptimo del producto. Asimismo, nos servirá para enviarle información sobre nuevos productos y ofertas especiales de Bose.

Para registrarse, siga las instrucciones de la Tarjeta de registro del producto. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

SU CONTROL REMOTO

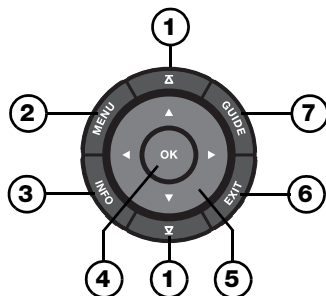
Este control remoto avanzado por radiofrecuencia funciona en toda la habitación. No es necesario que apunte con él a la consola de control.



- 1 **SOURCE** – Muestra y selecciona dispositivos conectados de la lista de fuentes en el televisor.
- 2 **Encendido** – Enciende y apaga el sistema LIFESTYLE® (mantenga presionado para apagar todas las habitaciones*)
- 3 **Subir/Bajar volumen** – Sube (+) o baja (–) el volumen del sistema
- 4 **Silencio** – Silencia/recupera el sonido de los altavoces del sistema (Mantenga presionado para silenciar/recuperar el sonido de todas las habitaciones*)
- 5 **Ver imagen** – Cambia el modo del vídeo
- 6 **Teclado numérico** – Permite la introducción manual de canales y ajustes
- 7 **TV Input** – Cambia las entradas de su televisor
- 8 **Controles de reproducción** – Consulte la página 3
- 9 **Último canal** – Vuelve al último canal o preselección
- 10 **Subir/Bajar canal** – Canal o preselección siguiente/anterior
- 11 **MORE** – Muestra controles específicos de dispositivos adicionales e información sobre el televisor
- 12 **Controles de navegación** – Consulte la página 3
- 13 **Encendido TV** – Enciende o apaga el televisor
- 14 **Pantalla informativa** (controles remotos de sistemas V25 y V35)

*Para sistemas V25 y V35 que proporcionan sonido a otra habitación a través de la salida Bose® link (no aplicable a sistemas de venta en Japón)

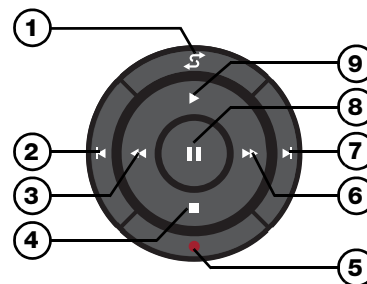
Controles de navegación



- 1 Subir/Bajar página** – Pasa a la página siguiente/ anterior
- 2 MENU** – Muestra el menú de un dispositivo conectado
- 3 INFO** – Muestra información sobre programas
- 4 OK** – Selecciona o confirma el elemento resaltado
- 5 Izquierda/Derecha y Arriba/Abajo** – Control de navegación
- 6 EXIT** – Cierra un menú o guía en la pantalla del televisor
- 7 GUIDE** – Muestra la guía de programación del decodificador o televisión o el menú emergente del reproductor de Blu-ray Disc™

Nota: Consulte “Utilizar los dispositivos conectados” en la página 7 si desea más información sobre el uso de controles de navegación y reproducción con fuentes seleccionadas.

Controles de reproducción



- 1 Aleatorio**
- 2 Repetición rápida/Salto hacia atrás**
- 3 Buscar hacia atrás/Rebobinar**
- 4 Detener**
- 5 Grabar**
- 6 Buscar hacia delante/Avance rápido**
- 7 Salto rápido/Salto hacia delante**
- 8 Pausa**
- 9 Reproducir**

SU CONTROL REMOTO

Pantalla informativa (controles remotos de sistemas V25 y V35)

La pantalla proporciona información sobre operativo y del sistema.

Ejemplos:

- Identificación de la fuente

Cable

- Volumen

Cable
43

- Sintonizador de radio

FM P1
90.9 - WBUR90.9

- iPod

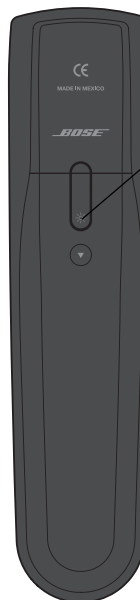
iPod
Álbum

- Mensajes sobre operaciones

Mantenga la tecla de número
para definir la preselección

Botón de iluminación del control remoto

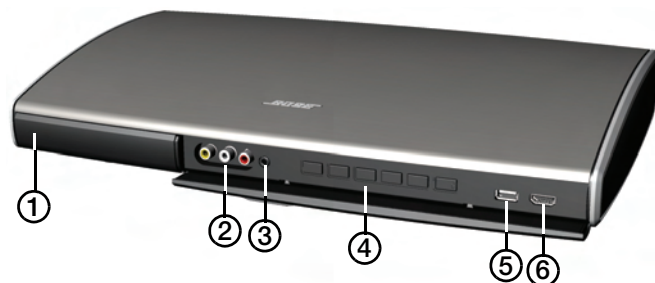
Si presiona el botón de iluminación, situado en la parte posterior del control remoto, se iluminarán los botones del control remoto (y la pantalla de los sistemas V25 y V35). La luz se apaga automáticamente al cabo de varios segundos para ahorrar energía de las pilas.

**Botón de iluminación****Para ajustar el nivel de iluminación:**

Nota: Para evitar el riesgo de eliminar una preselección de radio, cambie a cualquier fuente salvo AM o FM antes de realizar este ajuste.

1. Mantenga presionados los botones de iluminación y OK al mismo tiempo durante 5 segundos.
2. Presione el botón de navegación Arriba/Abajo para seleccionar Brillo o Contraste.
3. Presione el botón de navegación Izquierda/Derecha para aumentar o reducir el nivel de iluminación.
4. Presione el botón OK o de iluminación para volver al funcionamiento normal.

SU CONSOLA DE CONTROL

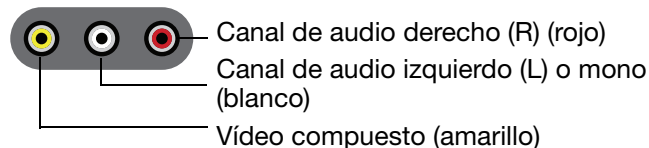


① Luz de encendido

- Roja El sistema está apagado (en reposo)
- Verde intermitente... El sistema se está iniciando
- Verde constante El sistema está encendido y listo para usar en la habitación principal o en otras habitaciones.
- Ámbar..... El sistema está apagado y cargando el iPod (sólo sistemas V25 y V35)

② Entradas frontales de A/V

Se utilizan para conectar temporalmente un dispositivo de audio/vídeo, como una videocámara.



③ Salida de auriculares

Acepta auriculares estéreo con una clavija estéreo de 3,5 mm. El volumen se ajusta mediante los controles de volumen.

④ Botones de control

 Enciende y apaga el sistema

Source Muestra las fuentes del sistema en el televisor

 Silencia/recupera el sonido de los altavoces del sistema

 Baja el volumen del sistema

 Sube el volumen del sistema

Setup Muestra el menú Configuración (al presionar y liberar) o información del sistema (al mantener presionado)

⑤ Entrada frontal USB

Sirve para ver archivos de fotografía desde un dispositivo USB, incluida una cámara digital. También se emplea para actualizar el software del sistema.

⑥ Entrada frontal HDMI

Sirve para conectar temporalmente un dispositivo HDMI, como una videocámara.

CONTROLES DE ENCENDIDO/APAGADO

Iniciar el sistema

 Presione el botón de encendido del control remoto o de la consola.

Para ahorrar energía, el sistema funciona en un estado de encendido muy bajo cuando se encuentra en reposo. Por ello, el sistema tarda varios segundos en iniciarse. El LED de encendido de la consola cambia a verde intermitente mientras se enciende el sistema. Cuando pase de verde intermitente a constante, el sistema estará encendido y listo para usar.

SOURCE

Si presiona el botón SOURCE del control remoto también se iniciará el sistema y aparecerá el menú FUENTE en la pantalla del televisor.

Setup Si presiona el botón Setup en la consola también se iniciará el sistema y aparecerá el menú Configuración en la pantalla del televisor.

Encender el televisor



Si ha programado el control remoto durante la configuración inicial, presione el botón de encendido de TV en el control remoto para encender el televisor. En caso contrario, utilice el control remoto del televisor.

Apagar el sistema



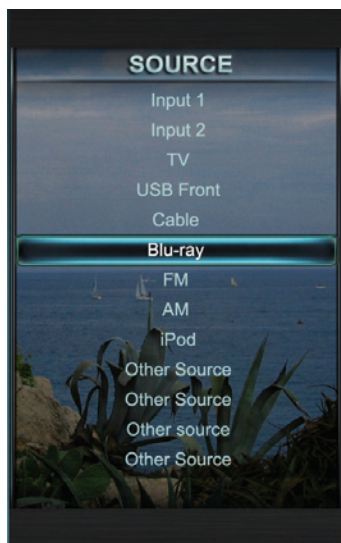
Presione el botón de encendido del control remoto o de la consola de control. El sistema se apagará automáticamente después de unos segundos. Sin embargo, si decide acceder a los controles de alimentación para dispositivos conectados, se detendrá el apagado automático y deberá terminar de apagar empleando los controles de la pantalla.

UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS

Seleccionar un dispositivo conectado

El menú FUENTE le permite seleccionar los dispositivos conectados.

1. Presione el botón SOURCE del control remoto para mostrar en el televisor una lista de dispositivos conectados. El dispositivo conectado actualmente aparece resaltado como se muestra en el ejemplo siguiente:



Selección
resaltada

2. Siga presionando SOURCE para resaltar otros elementos inferiores de la lista y seleccionar la fuente deseada.
 - También puede emplear los botones de navegación Arriba (▲) o Abajo (▼) para seleccionar una fuente.
 - Si dio un nombre a un dispositivo durante el proceso de instalación, aparecerá en la lista. Los dispositivos sin nombre aparecen como entradas genéricas, como “Entrada 1 (HDMI)” y “Entrada 2 (HDMI)”.
 - Si selecciona un dispositivo que no está encendido, aparecerá un mensaje en la pantalla para pedirle que compruebe si está encendido.

UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS

Ver la televisión

Su televisor puede recibir su contenido de programación a través de un decodificador o del sintonizador integrado.

Nota: Dado que la mayoría de los televisores incluyen un control remoto por infrarrojos (IR), quizá deba apuntar con el control remoto Bose® al televisor para manejarlo.

Utilizar un decodificador

Si ha conectado un decodificador de cable, satélite o de otro tipo al televisor, aparecerá en el menú FUENTE bajo el nombre que le haya asignado durante el proceso de instalación.

1. Presione el botón SOURCE del control remoto y seleccione el dispositivo que proporciona los programas de televisión.
2. Sintonice una emisora. Consulte “Sintonizar una emisora de TV”.

Utilizar el sintonizador del televisor

Si utiliza el sintonizador del televisor para recibir programas de televisión:

1. Presione el botón SOURCE del control remoto y seleccione TV.

2. Presione el botón TV Input para seleccionar el sintonizador interno del televisor.
3. Sintonice una emisora. Consulte “Sintonizar una emisora de TV”.

Para volver a utilizar otras fuentes, utilice el botón TV Input para seleccionar primero la entrada para el sistema Bose y luego presione el botón SOURCE y seleccione otra fuente.

Sintonizar una emisora de TV

Puede sintonizar una emisora de TV empleando uno de estos métodos.



Introduzca el número de canal en el teclado y presione OK. Utilice el botón de guión para los números de canal que utilicen un guión o un punto.



Presione Subir (▲) o Bajar canal (▼) para cambiar de canal.

Presione ↻ para sintonizar el último canal seleccionado.



Presione GUIDE. Utilice los botones de navegación, Subir/Bajar página y OK para seleccionar una emisora en la guía de programación.

Reproducir dispositivos de audio/vídeo

Durante el proceso de instalación interactiva quizá haya conectado un dispositivo de audio/vídeo, como un reproductor de CD, DVD, DVR o Blu-ray Disc™. Generalmente se conectan a las entradas 1-5.

Si ha programado el control remoto Bose® para el dispositivo, puede emplear los controles siguientes para manejar el dispositivo seleccionado.



MENU	Muestra el menú del dispositivo (si está disponible) o el menú de configuración del sistema
GUIDE	Muestra el menú emergente de Blu-ray
INFO	Muestra información del dispositivo
EXIT	Salte del menú
▲	Sube un elemento
▼	Baja un elemento
◀	Se desplaza a la izquierda
▶	Se desplaza a la derecha
OK	Seleccionar
⏮	Página, canal o disco siguiente
⏭	Página, canal o disco anterior



▶	Reproducir
⏸	Pausa
■	Detener
●	Grabar
⏭	Avance rápido o búsqueda hacia delante
⏮	Rebobinar o búsqueda hacia atrás
⏭	Salto rápido o salto hacia delante
⏮	Repetición rápida o salto hacia atrás
↺	Modo aleatorio

Escuchar un dispositivo de entrada Bose link

Puede utilizar el sistema LIFESTYLE® para escuchar contenido de un sistema compatible con Bose link, por ejemplo, otro sistema LIFESTYLE®. Conecte dicho sistema al conector Bose link IN en el panel posterior de la consola de control.

Para escuchar la fuente Bose link, presione el botón SOURCE y seleccione Bose link.

Asegúrese de conectar el dispositivo Bose link antes de intentar seleccionarlo. No aparecerá en la lista SOURCE hasta que esté conectado.

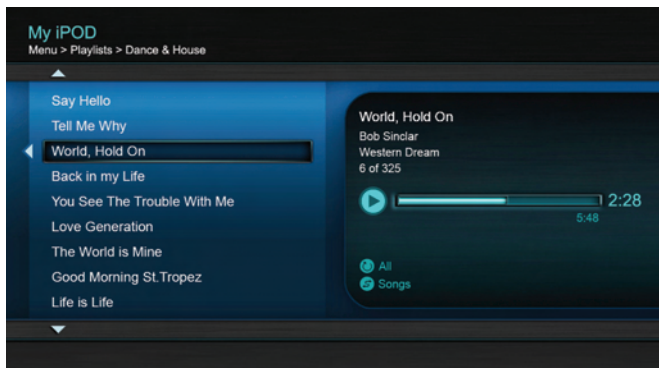
UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS

Reproducir un iPod o un iPhone (sólo V25 y V35)

El sistema LIFESTYLE® puede reproducir audio y vídeo de su iPod o iPhone.

No olvide acoplar su iPod antes de intentar seleccionarlo. No aparecerá en la lista SOURCE hasta que esté acoplado.

Los menús y el contenido del iPod aparecen en el lado izquierdo de la pantalla, como se muestra en el ejemplo siguiente. A la derecha aparecerá la pista que se está “Reproduciendo ahora”.



Los controles siguientes están disponibles para manejar el iPod conectado.

MENU

Sube un nivel en el menú (mantenga presionado para pasar al nivel superior del menú) (si reproduce vídeo, realiza una pausa y vuelve al menú)



Sube una página



Baja una página



Sube un elemento del menú (mantenga presionado para desplazarse rápidamente)



Baja un elemento del menú (mantenga presionado para desplazarse rápidamente)



Sube un nivel del menú (si reproduce vídeo, realiza una pausa y vuelve al menú)



Baja un nivel del menú



Baja un nivel del menú



Reproducir



Pausa



Detener



Favorito de pista o audio siguiente



Favorito de pista o audio anterior



Avanzar rápidamente



Rebobinar



Aleatorio sí/no



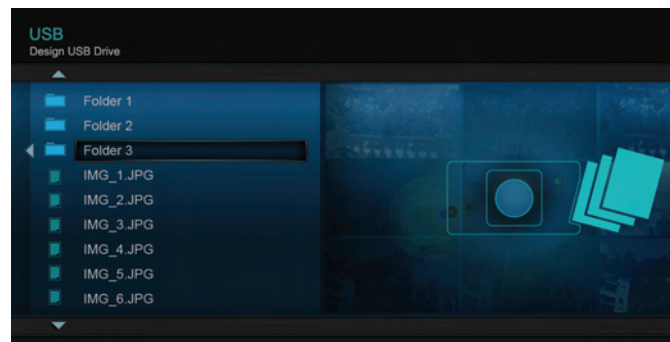
Utilizar las entradas de la consola frontal

La parte frontal de la consola proporciona entradas A/V analógicas más una entrada USB y HDMI. Estas entradas aparecen en el menú FUENTE como A/V (frontal), USB y HDMI (frontal) sólo cuando hay un dispositivo conectado. Estas entradas se suministran para conectar dispositivos temporalmente, como cámaras digitales y videocámaras.

Entrada frontal USB

El sistema LIFESTYLE® puede mostrar archivos fotográficos (sólo formato .jpg o .jpeg) de un dispositivo de almacenamiento USB.

Cuando selecciona la fuente USB, las carpetas aparecen en la parte superior de la lista de la izquierda, seguidas de archivos de imagen individuales. Al seleccionar una carpeta se muestra su contenido.



Utilice los controles siguientes para ver fotos digitales.

	Sube un elemento del menú (mantenga presionado para repetir)
	Baja un elemento del menú (mantenga presionado para repetir)
	Sube un nivel de carpeta o sale y vuelve a examinar carpetas (si está viendo una presentación de diapositivas)
MENU	Sube un nivel de carpeta o sale y vuelve a examinar carpetas (si está viendo una presentación de diapositivas)
	Baja un nivel de carpeta
	Baja un nivel de carpeta (si hay una carpeta resaltada) o Reproduce una presentación de diapositivas (si hay un archivo de fotografía seleccionado)
	Sube nueve elementos
	Baja nueve elementos
EXIT	Salte de la presentación de diapositivas y vuelve a examinar carpetas
	Reproduce una presentación de diapositivas de la carpeta resaltada
	Realiza una pausa en la presentación de diapositivas
	Salte de la presentación de diapositivas y vuelve a examinar carpetas
	Imagen siguiente
	Imagen anterior



UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS

Entrada A/V analógica frontal

Puede utilizar esta entrada para dispositivos que tienen salidas de vídeo compuesto y audio izquierda/derecha. El control remoto Bose® no maneja un dispositivo conectado a esta entrada. Deberá utilizar los controles del propio dispositivo o del control remoto suministrado con él.

Entrada frontal HDMI

Puede emplear esta entrada para dispositivos que tienen una salida HDMI. El control remoto Bose no maneja un dispositivo conectado a esta entrada. Deberá utilizar los controles del propio dispositivo o del control remoto suministrado con él.

Cambiar la vista de imagen



Presione el botón de vista de imagen para mostrar un menú de opciones de formato de vídeo. Siga presionando este botón hasta resaltar su selección.

La imagen de televisión cambiará momentáneamente después de seleccionar un formato.



Normal

Deja la imagen de vídeo original sin cambios.



Ancho automático

Rellena el ancho de la pantalla sin recortar ningún contenido.



Expandida 1

Expande la imagen de vídeo de manera uniforme desde el centro.



Expandida 2

Expande los bordes de la imagen de vídeo mucho más que la parte central de la imagen.



Zoom

Amplía la imagen de vídeo (presione los botones de navegación Arriba/Abajo para desplazar la imagen verticalmente en la pantalla).



Barras grises

Coloca barras grises verticales a izquierda y derecha de una imagen de vídeo con definición estándar.



Ajustar

Ajusta la imagen de vídeo a la pantalla.

ESCUCHAR LA RADIO (SISTEMAS V25 Y V35)

Seleccionar la radio

1. Presione el botón SOURCE.
2. Siga presionando el botón SOURCE para seleccionar FM o AM en la lista SOURCE.

Sintonizar una emisora



- Presione ► (aumentar) o ◄ (reducir) para sintonizar la banda de frecuencias hacia arriba o hacia abajo.
- BIEN
- Presione ►► (buscar siguiente) o ◄◄ (buscar anterior) para localizar la emisora siguiente/anterior con intensidad suficiente.

Almacenar una emisora preseleccionada

El sintonizador de radio incorporado puede almacenar hasta 25 emisoras preseleccionadas de FM y otras 25 de FM.

1. Sintonice una emisora de radio.
2. Para las preselecciones 1-9, mantenga presionada la tecla de número. Para 10-25, mantenga presionado el botón OK para almacenar la emisora en la siguiente preselección disponible.



Número de
preselección

Recuperar una emisora preseleccionada

Para recuperar las preselecciones almacenadas:



- Presione el botón Subir ▲ o Bajar ▼ canal para pasar a la preselección siguiente o anterior.



- Para acceder rápidamente a las preselecciones 1-9, presione la tecla de número de la preselección.

Eliminar una emisora preseleccionada

1. Recupere la emisora preseleccionada que desea eliminar.
2. Mantenga presionado el botón OK hasta que desaparezca el número de preselección de la pantalla.

Ajustes opcionales del sintonizador de radio

1. Presione el botón MORE y seleccione OPCIONES.
2. Seleccione una opción para cambiar en el menú (consulte "Menú OPCIONES" en la página 16 para más información):
 - Emisora actual: Permitir estéreo, Estéreo apagado
 - RDS: Encendido, Apagado

BOTONES MORE Y OPCIONES DEL SISTEMA

Botones MORE



Presione el botón MORE para mostrar funciones adicionales de los botones de la parte superior de la pantalla de televisión para la fuente actual. Las funciones que aparecen dependen de la fuente seleccionada. El ejemplo siguiente muestra cómo aparecen estos botones en la televisión.



Activar una función del botón MORE

1. Presione el botón MORE del control remoto.
2. Empleando los botones de navegación Izquierda (◀) y Derecha (▶), resalte el botón de función que desea activar.
3. Presione el botón OK del control remoto.

Definiciones de las funciones del botón



Enciende o apaga el dispositivo.



Muestra una lista de canales favoritos.



Realiza las funciones A, B, C o D en una guía de programación interactiva.



Activa o desactiva las funciones de teletexto.



Realiza las funciones roja, verde, amarilla o azul en reproductores Blu-ray Disc™, descodificadores y teletexto.



Muestra la guía de programación del día anterior o siguiente.



Muestra la lista de reproducción de programas grabados.



Activa el modo de imagen en imagen.



Accede a vídeo por demanda.



Cambia la televisión a programación en directo.



Cambia entre DVD y VCR en un reproductor combinado.

	Cambia al estado “inicial” del dispositivo.
	Repite la pista de un iPod u otros reproductores de medios digitales.
	Cambia de sintonizador en un dispositivo multisintonizador.
	Accede al menú del sistema para el decodificador.
	Accede a funciones interactivas para algunos servicios de televisión digital (sólo UE).
	Consulte lo siguiente sobre “Modificar las opciones del sistema”.

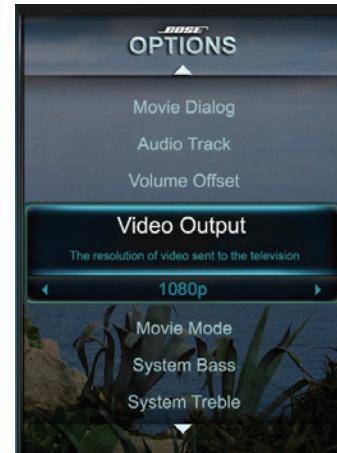
Modificar las opciones del sistema

El número de elementos que aparecen en el menú OPCIONES depende de la fuente seleccionada.

1. Presione el botón MORE del control remoto.
2. Con los botones de navegación Izquierda/Derecha (◀ ▶), resalte OPCIONES.

3. Presione el botón OK del control remoto para mostrar el menú OPCIONES de la fuente actual.

A continuación se ofrece un ejemplo para un dispositivo de vídeo.



— Opción resaltada

— Ajuste seleccionado

4. Con los botones de navegación Arriba/Abajo (▲ ▼), resalte la opción que desea cambiar.
5. Con los botones de navegación Izquierda/Derecha (◀ ▶), seleccione el ajuste.
6. Presione el botón EXIT del control remoto cuando termine.

BOTONES MORE Y OPCIONES DEL SISTEMA

Menú OPCIONES

Opción	Ajustes posibles
Sonido	Original Reproduce audio estéreo cuando recibe audio estéreo de la fuente Recomendado* Reproduce audio de 5 canales si recibe audio de 2 o de 5 canales de la fuente Alternativo Reproduce audio de 5 canales si recibe audio estéreo o de 5 de canales de la fuente Mono mejorado Reproduce sonido envolvente simulado cuando se recibe audio monaural de la fuente
Emisora actual (sólo V35/V25)	Permitir estéreo* Permite sonido estéreo procedente de la emisora de radio FM estéreo actual Estéreo apagado Cambia la emisora actual a mono, lo que puede ayudar al sintonizar una emisora de radio con poca intensidad
RDS (sólo V35/V25)	Encendido* Muestra información sobre RDS en el control remoto Apagado No muestra información sobre RDS en el control remoto
Modo Juego	Encendido Produce un rendimiento mejorado de vídeo para sistemas de juego Apagado* Rendimiento de vídeo normal
Compresión de audio	Apagado* No hay cambios en la pista de audio Realzar diálogo Mejora la salida de sonido para que pueda oír los diálogos de las películas de forma clara Volumen inteligente .. Reduce el rango del volumen en la banda sonora de una película para que la diferencia entre sonidos extremos y suaves resulte menos perceptible
Pista de audio	Pista 1* Selecciona la pista 1 de un flujo de audio externo con múltiples pistas de audio Pista 2 Selecciona la pista 2 de un flujo de audio externo con múltiples pistas de audio Ambas pistas Selecciona las pistas 1 y 2 de un flujo de audio externo No disponible Se selecciona automáticamente cuando sólo se recibe una pista
Compensación de volumen	Aumenta el volumen de la fuente seleccionada en relación con otras fuentes (0* a 10)
Overscan de la fuente	Activar Aplica overscan de vídeo a la fuente de vídeo actual Desactivar* La fuente de vídeo no se ve afectada
Graves del sistema	Ajusta el nivel de graves -9 a Normal* a +6 (después de calibración ADAPTiQ®) -14 a Normal* a 14 (sin calibración ADAPTiQ)

Opción	Ajustes posibles
Agudos del sistema	Ajusta el nivel de agudos -9 a Normal* a +6 (después de calibración ADAPTiQ®) -14 a Normal* a 14 (sin calibración ADAPTiQ)
Sinc A/V	Ajusta el retardo de audio para sincronizar el audio con el vídeo -2 a Normal* a +5
Altavoces posteriores	Ajusta el volumen de los altavoces posteriores en relación con los altavoces frontales (-10 a Normal* a +6) Esta opción no está disponible si la opción Altavoces está ajustada en Estéreo (2) o Frontal (3)
Altavoz central	Ajusta el volumen del altavoz central frontal en relación con los otros altavoces (-8 a Normal* a +8) (no disponible si la opción Altavoces está ajustada en Estéreo (2))
Altavoces	Estéreo (2) Sólo activa los altavoces frontales izquierdo y derecho Frontal (3) Sólo activa los altavoces frontales izquierdo, central y derecho Envolvente (5)* .. Activa todos los altavoces frontales y posteriores
Volumen en TV	Encendido* Permite que el sistema muestre los indicadores de volumen y de silencio en el televisor Apagado Oculta los indicadores de volumen y de silencio
Altavoces TV	Encendido Envía audio HDMI al televisor (el audio de TV no se ve afectado al conectar auriculares a la consola de control o al presionar Silencio o Volumen en el control remoto) Apagado* Envía audio HDMI a los altavoces del sistema LIFESTYLE®
Salida de vídeo	Cambia la resolución (Estándar/720p/1080i/1080p) de la señal de vídeo enviada al televisor (sólo aparecerán como opciones los ajustes que admita su televisor)

* Configuración de fábrica

UTILIZAR EL MODO DE CONFIGURACIÓN

Acerca del modo de configuración

Después de realizar la instalación inicial del sistema utilizando el sistema de integración inteligente Unify™, puede realizar cambios adicionales en el sistema en cualquier momento a través del modo de configuración.

Menú de configuración

Para mostrar el menú Configuración en el televisor, presione el botón Setup en la parte frontal de la consola de control. Con los botones de navegación del control remoto, seleccione la función deseada y siga las instrucciones de la pantalla.

Elemento del menú	Acción que realiza
Reanudar instalación inicial (Nota 1)	Volver al proceso de instalación interactiva en el último evento terminado
Reiniciar instalación inicial (Nota 1)	Iniciar el proceso de instalación interactiva desde el principio
Idioma	Cambiar el idioma de la pantalla
ADAPTiQ®	Iniciar el proceso de calibración de audio ADAPTiQ
Opciones de TV (Nota 2)	- Programar el control remoto para que maneje el televisor - Reemplazar el televisor - Agregar, cambiar o eliminar la conexión de audio de TV

Elemento del menú	Acción que realiza
Opciones de configuración de la fuente (Nota 2)	- Cambiar el nombre de un dispositivo - Programar el control remoto para manejar un dispositivo y agregar el emisor de infrarrojos si es necesario - Extraer un dispositivo - Agregar o cambiar las conexiones de audio o vídeo
Agregar un dispositivo (Nota 2)	Agregar otro dispositivo o accesorio al sistema
Todo el hogar (Nota 3)	- Seleccionar el modo del código de casa: Estándar (16 códigos de casa, 16 códigos de habitación) o Alternativo (64 códigos de casa, 4 códigos de habitación) - Cambiar el código de habitación - Para más información sobre la expansión a todo el hogar, consulte "Llevar el sonido a otra habitación (sistemas V25 y V35)*" en la página 19
Actualizar	Realizar una actualización del software del sistema (consulte "Realizar una actualización del software del sistema" en la página 24 si desea más información)
Modo Enseñar (Nota 2)	Enviar códigos por infrarrojos para programar un control remoto
Salir	Volver a la última fuente seleccionada

NOTAS:

- Sólo aparece si la instalación inicial está incompleta.
- Sólo aparece si la instalación inicial está completa.
- Sólo aparece en sistemas LIFESTYLE® V25 y V35 si la instalación inicial está completa.

LLEVAR EL SONIDO A OTRA HABITACIÓN (SISTEMAS V25 Y V35)*

Expandir el sistema

El sistema LIFESTYLE® puede suministrar sonido de calidad Bose® en 14 habitaciones adicionales de su hogar. Si conecta un producto compatible con Bose link al conector Bose link OUT de la consola de control podrá escuchar una fuente de sonido diferente en otras habitaciones. Por ejemplo, puede estar reproduciéndose un DVD con una película en la habitación principal mientras usted escucha la radio AM/FM en la otra.

Para obtener más información o adquirir equipos adicionales, póngase en contacto con su distribuidor local de Bose. Consulte la lista de contactos incluida con el sistema.

Directrices para la expansión

Para configurar un sistema compatible con Bose link en otra habitación, siga las instrucciones incluidas con el producto de expansión y tenga en cuenta lo siguiente:

- **Conexiones Bose link** – El sistema no puede funcionar con productos compatibles con Bose link conectados a los conectores Bose link IN y Bose link OUT al mismo tiempo.
- **Códigos de habitación** – El sistema de altavoces y el control remoto de la otra habitación deben configurarse con el mismo código de habitación. Consulte la guía del usuario incluida con el producto Bose link para configurar los códigos de habitación.
- **Código de casa** – El código de casa es el que permite que el control remoto de otra habitación se comuniquen con la consola de control. Si configura un sistema de altavoces compatible con Bose link en otra habitación, el control remoto empleado en dicha habitación deberá configurarse con el mismo código de casa que el almacenado en la consola de control.

El sistema está configurado de fábrica con el código de casa 15. Para ver el código de casa, seleccione Todo el hogar en el menú Configuración y, a continuación, seleccione el código de casa. En la pantalla verá el código de casa y una representación de cómo deben configurarse los conmutadores del control remoto de la segunda habitación para que coincidan con el código de casa de la consola de control.

El sistema tiene dos modos de código de casa. El modo Estándar proporciona 16 códigos de casa y 16 códigos de habitación. Si habita en un bloque de múltiples viviendas, puede seleccionar el modo Alternativo, que proporciona 64 códigos de casa y 4 códigos de habitación.

Nota: Si cambia entre los modos Estándar y Alternativo, el código de casa se restablecerá a cero (0).

- **Uso de conexiones HDMI** – Para escuchar audio en otra habitación desde cualquier dispositivo conectado a la entrada HDMI 1, 2 o 3, deberá establecer también una conexión de audio analógico entre el dispositivo y las conexiones analógicas izquierda (L) y derecha (R) para esa entrada. Del mismo modo, también deberá establecer conexiones de audio analógico si se establece una conexión de audio digital para la entrada 4 o 5.
- **Uso de la radio** – Con un control remoto de expansión puede seleccionar y manejar la radio que está integrada en la consola de control de la habitación principal. Sin embargo, si ambas habitaciones desean escuchar la radio al mismo tiempo, sólo podrán escuchar la misma emisora.

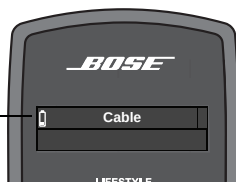
*No aplicable a sistemas de venta en Japón.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Sustituir las pilas

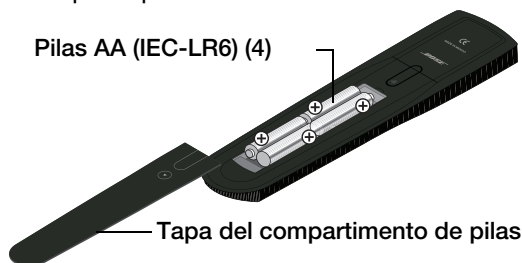
Sustituya las cuatro pilas cuando aprecie una marcada disminución del alcance o la respuesta del control remoto o cuando vea el indicador de bajo nivel de carga de las pilas (sistemas V25 y V35) en la pantalla.

Icono de bajo nivel de carga de las pilas (sistemas V25 y V35)



1. Retire la tapa del compartimento de pilas, situado en la parte posterior del control remoto.

Pilas AA (IEC-LR6) (4)



Tapa del compartimento de pilas

2. Retire las pilas usadas.
3. Instale cuatro pilas AA (IEC-LR6) nuevas, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -) en el interior del compartimento.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas.

Limpieza

Puede limpiar las superficies externas empleando una bayeta seca y suave. También puede aspirar ligeramente las rejillas de los altavoces.

- NO utilice disolventes, productos químicos ni aerosoles.
- EVITE que se derramen líquidos o que caigan objetos en las aberturas.

Ver información del sistema

Mantenga presionado el botón Setup en la consola de control para mostrar la siguiente información del sistema en el televisor:

- Número de serie de la consola de control, versión del software y base de datos IR
- Número de serie y versión del software del módulo Acoustimass®
- Versión del software de radio
- Estado de conexión de TV
- Número de ID y versión del software del control remoto
- Código de casa
- Habitaciones Bose® link conectadas
- Conexiones del dispositivo

Presione otra vez el botón Setup para borrar la lista de la pantalla.

Resolución de problemas

Problema	Solución
El sistema no responde a las operaciones iniciales de mi control remoto Bose®	• Compruebe que la consola de control está encendida. • Compruebe que el control remoto tiene pilas. • Reinicie el sistema. Consulte “Reiniciar el sistema” en la página 24. • Presione cualquier tecla del control remoto y observe la luz de encendido en la consola de control. Debería parpadear cada vez que presione una tecla. Si no es así, consulte “Emparejar el control remoto con la consola” en la página 24 y siga el procedimiento.
El control remoto Bose no maneja un dispositivo que agregué durante la instalación inicial	• Configure el dispositivo de nuevo. Presione el botón Setup de la consola de control. Seleccione las opciones del dispositivo y siga las instrucciones de la pantalla para volver a configurar el dispositivo. • Es posible que el sistema necesite una actualización del software. Consulte “Realizar una actualización del software del sistema” en la página 24.
Una conexión de vídeo no es óptima	• Para cambiar una conexión de vídeo, presione el botón Setup de la consola de control y seleccione las opciones de configuración del dispositivo. Siga las instrucciones de la pantalla.
El sistema no responde	• Asegúrese de que el cable de alimentación de CA está bien insertado en la fuente de alimentación. • Compruebe que el módulo Acoustimass® y la fuente de alimentación están bien conectados en una toma de CA con corriente. • Seleccione un dispositivo conectado en el menú FUENTE. • Reinicie el sistema. Consulte “Reiniciar el sistema” en la página 24.
No hay sonido	• Compruebe que el módulo Acoustimass está conectado a una toma de CA con corriente. • Suba el volumen. • Presione el botón Mute (M) y asegúrese de que el sistema no está en silencio. • Compruebe las conexiones de entrada en la consola de control. Asegúrese de que ha seleccionado la fuente adecuada. • Compruebe que el cable de entrada de audio está firmemente conectado al conector Acoustimass de la consola de control y que el otro extremo está firmemente ajustado al conector Media Center del módulo Acoustimass. • Compruebe las conexiones entre los altavoces frontales y posteriores y el módulo Acoustimass. • Para utilizar la radio (sólo sistemas V25 y V35), conecte las antenas de FM y AM. • Reinicie el sistema. Consulte “Reiniciar el sistema” en la página 24.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Problema	Solución
El sonido es deficiente debido a un pitido o zumbido a elevado volumen que puede tener un origen eléctrico (no es armonioso)	Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose® para determinar si otros dispositivos eléctricos de la habitación pueden estar creando señales no deseadas y para conocer cuáles son las posibles soluciones.
No hay sonido en el altavoz central	- Verifique que el cable del altavoz central está conectado en ambos extremos. - Defina la opción Altavoces como Frontal(3) o Envoltente(5) en el menú OPCIONES. - En el menú OPCIONES, compruebe que el ajuste Sonido no está definido como Original.
El altavoz central tiene un volumen demasiado alto	Baje el volumen del altavoz central en el menú OPCIONES para la fuente actual.
No hay sonido en los altavoces posteriores	- Compruebe que la opción Altavoces está definida como Envoltente(5) en el menú OPCIONES. - Suba el ajuste Altavoces posteriores en el menú OPCIONES para la fuente actual. - Compruebe que la fuente de sonido de vídeo está codificada en estéreo y sonido envoltente, y que el dispositivo utilizado (DVD, VCR, DVR, etc.) es estéreo. - Para entradas estéreo, compruebe que la opción Sonido está definida como Recomendado o Alternativo.
Los altavoces posteriores tienen un volumen demasiado alto	- Baje el ajuste de volumen de los Altavoces posteriores en el menú OPCIONES para la fuente actual. - Compruebe que los altavoces frontales izquierdo y derecho están conectados a las entradas de altavoces frontales, y los altavoces posteriores izquierdo y derecho están conectados a las entradas de altavoces posteriores.
La radio no funciona (sólo sistemas V25 y V35)	- Compruebe que las antenas estén bien conectadas. - Separe la antena de AM un mínimo de 50 cm (20 pulgadas) de la consola de control y del módulo Acoustimass®. - Regule la posición de la antena para mejorar la recepción. - Asegúrese de que la antena AM está en posición vertical. - Aleje más las antenas de la consola de control, el televisor u otro equipo electrónico. - Seleccione otra emisora. Quizá se encuentre en un área de cobertura débil de señal de algunas emisoras.
El sonido de FM está distorsionado (sólo sistemas V25 y V35)	- Regule la posición de la antena para reducir las interferencias. - Extienda completamente la antena de FM.

Problema	Solución
El sonido de FM presenta ruidos cuando la opción Altavoces está definida como Frontal(3) o Envolverte(5) (sólo sistemas V25 y V35)	• Las emisoras de FM con señal de poca intensidad producen electricidad estática en los altavoces posteriores. Defina la opción Altavoces como Estéreo(2) en el menú OPCIONES para minimizar el ruido.
El sonido está distorsionado	• Compruebe que los cables de los altavoces no están dañados y las conexiones son correctas. • Reduzca el nivel de salida de volumen de los dispositivos de externos conectados a la consola de control.
No hay sonido de un dispositivo conectado	• Verifique las conexiones. • Si utiliza una conexión coaxial o de audio óptico, compruebe que no ha realizado ambos tipos de conexiones a la misma entrada en la consola de control. • Compruebe que el dispositivo está encendido. • Consulte el manual del usuario incluido con el dispositivo.
No hay imagen de TV, pero sí audio	• Compruebe la selección de entrada de vídeo de televisión. Compruebe que es correcta para la fuente de vídeo. • Compruebe que los cables de vídeo están correctamente conectados.
Un dispositivo conectado no responde de forma coherente a las órdenes del control remoto	• Conecte el emisor de infrarrojos externos incluido a la consola de control. Para orientarse, presione el botón Setup de la consola de control. Seleccione las opciones del dispositivo y siga las instrucciones de la pantalla.
Se escuchan caídas de audio en entradas coaxiales de audio digital	• Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose® para solicitar un cable de vídeo compuesto para la conexión coaxial de audio digital.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Reiniciar el sistema

1. Mantenga presionado el botón de encendido de la consola de control durante 5 segundos o hasta que la luz de encendido de la consola de control cambie a rojo.

La luz de encendido de la consola de control cambia a rojo cuando el sistema se apaga.

2. Presione y libere el botón de encendido de la consola de control para reiniciar el sistema. La luz de encendido cambia a verde intermitente y luego a verde constante cuando el sistema está encendido y listo para usar.
3. Si sigue sin poder manejar el sistema con el control remoto, pruebe el procedimiento siguiente para emparejar el control remoto con la consola de control.

Emparejar el control remoto con la consola

1. Compruebe que el sistema está encendido. Si no es así, presione el botón de encendido de la consola de control.
2. Mantenga el control remoto cerca de la consola de control.
3. Mantenga presionado el botón Mute (🔇) de la consola de control y el botón OK del control remoto al mismo tiempo durante 5 segundos. La luz de encendido parpadeará cuando el emparejamiento termine.

4. Presione cualquier botón del control remoto y compruebe que la luz de encendido de la consola de control parpadea cada vez presiona.

Realizar una actualización del software del sistema

Periódicamente se ponen lanzan actualizaciones del software del sistema que pueden descargarse por Internet en la unidad USB incluida con el sistema.

1. Presione el botón Setup en la parte frontal de la consola de control para mostrar el menú Configuración.
2. Con los botones de navegación del control remoto, seleccione Actualizar.
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Nota: Para asegurarse de que el control remoto Bose® está actualizado, manténgalo cerca de la parte frontal de la consola de control mientras se actualiza.

Servicio de atención al cliente

Si necesita ayuda adicional para solucionar un problema, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose®. Consulte la lista de direcciones incluida en la caja.

Garantía limitada

El sistema LIFESTYLE® está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

Qué debe hacer para obtener servicio de garantía limitada:

Devuelva el producto, acompañado del comprobante de compra de un distribuidor autorizado de Bose, utilizando el procedimiento siguiente:

1. Póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/región (visite **Global.Bose.com/register** si necesita información de contacto de Bose) para obtener instrucciones específicas sobre devolución y transporte;
2. Etiquete y envíe el producto con franqueo pagado a la dirección que haya proporcionado la organización Bose del país, y
3. Consigne visiblemente en el exterior de la caja el número de autorización de devolución. Se rechazarán las cajas que no tengan el debido número de autorización de devolución.

Información técnica

Control remoto

Frecuencia: 2,4 GHz
Rango: 10 m (33 pies)

Tensión de la consola de control

Entrada de CA: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,5 A (0,5 A)
Salida de CC: 12 V= 20 W máx.

Tensión del módulo Acoustimass®

EE UU/Canadá: 100-120 V~ 50/60 Hz 350 W
Internacional: 220-240 V~ 50/60 Hz 350 W
Tensión dual 100-120/220-240 V~ 50/60 Hz 350 W

Información de licencia

Este producto contiene uno o más programas de software de código libre o abierto procedentes de terceros y distribuidos como parte del paquete de software STLinux. Visite www.stlinux.com/download si desea más información. Este software de código libre y abierto está sujeto a los términos de la Licencia Pública General de GNU, Licencia Pública General para Bibliotecas/Menor de GNU u otras licencias, avisos y descargos de copyright distintos y/o adicionales. Para conocer los derechos que le asisten en aplicación de estas licencias, consulte las condiciones específicas de las licencias, avisos y descargos, que se le facilitan en un archivo electrónico llamado "licenses.pdf", ubicado en la consola de control del producto. Para leer este archivo, necesitará una computadora con puerto USB y un programa de software que pueda ver archivos .pdf. Para descargar "licenses.pdf" desde la consola de control del producto:

1. Mantenga presionado el botón Setup en la parte frontal de la consola de control para mostrar la pantalla Información del sistema.
2. Inserte una unidad USB (debe haber una incluida en el paquete del sistema) en la entrada USB de la parte frontal de la consola de control.
3. Presione el botón OK del control remoto para copiar el archivo en la unidad USB. Este proceso de descarga debe realizarse en menos de 30 segundos. Entonces podrá retirar la unidad USB.
4. Para leer el archivo "licenses.pdf", conecte la unidad USB a una computadora con puerto USB, acceda al directorio raíz USB y abra "licenses.pdf" con un programa que pueda leer archivos .pdf.

Si desea recibir una copia del código fuente para los programas de software de código abierto incluidos en este producto, envíe su petición por escrito a: Licensing Manager, Mailstop 6A2, Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168, EE UU. Bose Corporation le facilitará dicho código fuente en un disco por un precio que cubra el coste de la distribución (soporte, envío y manipulación). Todas las licencias, avisos y descargos mencionados se reproducen y están disponibles con dicho código fuente. Esta oferta es válida durante un periodo de tres (3) años desde la fecha de distribución de este producto por Bose Corporation.



324446-0010

BOSE®
Better sound through research®

©2010 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM324446 Rev.00